USER MANUAL

RIVACASE

VA2511

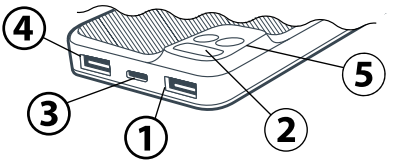
www.rivacase.com

Thank you for purchasing the **RIVACASE** portable battery.
Read all instructions and warnings carefully before using the **RIVACASE** portable battery.

EN

Product package:

- **RIVACASE** portable battery
- User manual
- USB-C cable



Specifications:

Model: VA2511
Battery: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Input: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Output: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Fully charged **RIVACASE VA2511** is enough to charge most smartphones up to 2 times or to charge most Tablets up to 1 times (depending on the device battery capacity).

Safety protection

Over charge | Over discharge | Short circuit protection | Over current | Over voltage

Operating instructions

Fully charge the RIVACASE before the first use. To charge the RIVACASE portable battery, plug the cable into input port (3), then connect the other side of the cable to the USB computer port, A/C power outlet using USB power adapter (not included) or car charger. We recommend using RIVACASE QC / PD charger (RIVACASE PS4102 or similar). Approximate full charging time is about 3 hours (using PD / QC charger).
LCD display shows battery level. Press button to check battery level. LCD Display blinks during recharging. Disconnect the cable after charging the portable battery.
To charge the electronic device, plug the cable into portable battery output ports (1), (3) or (4), then connect the other side of the cable to the electronic device. The charging will start automatically and LCD will be on, displaying the charging level. When charging is completed, unplug the cable from portable battery and the mobile device. To check battery level, press button. LCD display (5) shows battery level. Indicator (2) is on during FAST CHARGING.

Quick Charge

RIVACASE VA2511 supports Quick Charge 3.0. Please connect the device to USB socket and appropriate mode will be selected. To recharge RIVACASE VA2511 using Quick Charge charger, connect it to USB-C socket.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 supports Power Delivery 3.0 20W. Please connect device to USB-C output (3), and appropriate mode will be selected. To recharge RIVACASE VA2511 using Power Delivery charger, connect it to USB-C socket.

Charge-through function

Connect the portable battery to the power source and your mobile device to the portable battery. Mobile device is charged first. When fully charged, portable battery will start recharging.

USB-C input / output

You can use USB-C socket to charge devices and recharge RIVACASE VA2511 itself.

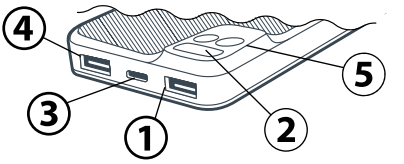
Do not store RIVACASE portable battery discharged; this can damage the battery. To check the battery level, press the button.

Vielen Dank, dass Sie sich für den **RIVACASE** tragbaren Akku entschieden haben. Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch, bevor Sie den **RIVACASE** tragbaren Akku verwenden.

DE

Produktpaket:

- **RIVACASE** tragbarer Batterie
- Benutzeranleitung
- USB-C Kabel



Leistungsbeschreibung:

Modell: VA2511
Batterie: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Eingabe: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Ausgabe: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Der voll aufgeladene **RIVACASE VA2511** tragbare Akku reicht aus, um die meisten Smartphones bis zu 2-mal oder die meisten Tablets bis zu 1-mal aufzuladen (abhängig von der Akkukapazität des Geräts).

Sicherheitsanweisungen

Überladung | Unterladung | Kurzschlussschutz | Überstrom | Überspannung

Betriebsanleitung

Laden Sie den RIVACASE VA2511 tragbaren Akku vor der ersten Verwendung voll auf. Um den RIVACASE tragbaren Akku aufzuladen, stecken Sie das Kabel in den Eingabeport (3) hinein, und verbinden Sie dann die andere Seite des Kabels mit dem USB-Computeranschluss, (A/C) Steckdose, mit einem USB-Netzteil (nicht mitgeliefert) oder dem Autoladegerät. Wir empfehlen die Verwendung des RIVACASE PD / QC Ladegeräts (RIVACASE PS4102 oder ähnliches). Die volle Ladezeit beträgt ungefähr 3 Stunden (mit RIVACASE PD / QC).
Das LCD-Display zeigt den Akkuladestand an. Drücken Sie die Taste, um den Batteriestand zu überprüfen. Das LCD-Display blinkt während des Ladevorgangs.
Um das elektronische Gerät aufzuladen, stecken Sie das Kabel in die Ausgangsbuchsen (1), (3) oder (4) des tragbaren Akkus und verbinden Sie dann die andere Seite des Kabels mit dem elektronischen Gerät. Der Ladevorgang startet automatisch. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie das Kabel vom Akku und vom Mobilgerät heraus. Um den Akkustand zu überprüfen, drücken Sie die Taste. Das LCD-Display (5) zeigen den Akkustand an. Die Anzeige (2) leuchtet während des SCHNELLLADENS.

Quick Charge

Der RIVACASE VA2511 tragbare Akku unterstützt Quick Charge 3.0. Schließen Sie das Gerät an die USB-Buchse an, und der geeignete Modus wird ausgewählt. Um den RIVACASE VA2511 tragbaren Akku mit einem Schnellladegerät aufzuladen, schließen Sie ihn an die USB-C-Buchse an.

Power Delivery

Der RIVACASE VA2511 tragbare Akku unterstützt Power Delivery 3.0 20W. Schließen Sie das Gerät an die USB-C-Buchse (3) an, und der geeignete Modus wird ausgewählt. Um den RIVACASE VA2511 tragbaren Akku mit dem Power Delivery-Ladegerät aufzuladen, schließen Sie ihn an die USB-C-Buchse an.

Durchladefunktion

Verbinden Sie den tragbaren Akku mit der Stromquelle und Ihr mobiles Gerät mit dem tragbaren Akku. Das mobile Gerät wird zuerst aufgeladen. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, wird auch der Akku aufladen.

USB-C-Eingabe / Ausgabe

Sie können die USB-C-Buchse verwenden, um Geräte aufzuladen und den RIVACASE VA2511 tragbaren Akku selbst wiederaufzuladen.

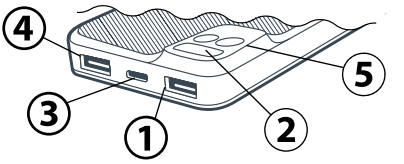
Bewahren Sie den RIVACASE tragbaren Akku nicht entladen auf. Dies kann den Akku beschädigen. Um den Akkustand zu überprüfen, drücken Sie die Taste.

Благодарим Вас за приобретение внешнего портативного аккумулятора **RIVACASE.** Перед использованием аккумулятора **RIVACASE** внимательно прочитайте инструкцию.

RU

Комплектация:

- Внешний аккумулятор **RIVACASE**
- Инструкция по эксплуатации
- Кабель USB-C



Технические характеристики:

Модель: VA2511
Батарея: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Вход: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Выход: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Полностью заряженный аккумулятор **RIVACASE VA2511** полностью заряжает смартфон до 2-х раз, планшет до 1-го раза (зависит от емкости аккумулятора мобильного устройства).

Предохранительная защита

Защита от перегрузок | Защита от коротких замыканий
Защита от чрезмерного заряда и разряда

Инструкция по эксплуатации

Перед первым использованием полностью зарядите внешний аккумулятор RIVACASE с помощью входящего в комплект кабеля. Подсоедините кабель к входному порту внешнего аккумулятора (3). Другой конец кабеля подсоедините к источнику питания. Для зарядки может быть использован компьютер, зарядное устройство от сети или автомобильное зарядное устройство. Рекомендуем использовать зарядное устройство RIVACASE стандарта PD / QC (RIVACASE PS4102 или аналогичное). Ориентировочное общее время полной зарядки 3 часа (при использовании зарядного устройства стандарта PD / QC).
ЖК-дисплей показывает уровень заряда батареи. Нажмите кнопку, чтобы проверить уровень заряда батареи. ЖК-дисплей мигает во время зарядки. Отключите от питания кабель, когда зарядка закончена.
Для зарядки мобильного устройства подсоедините его к выходному порту (1), (3) или (4) аккумулятора RIVACASE с помощью кабеля. Другой конец кабеля подключите к мобильному устройству. Зарядка начнется автоматически, и дисплей будет показывать уровень оставшегося заряда. Отключите кабель от аккумулятора, если зарядка закончена. Индикатор (2) показывает режим БЫСТРОЙ ЗАРЯДКИ.

Быстрая зарядка (Quick Charge)

Аккумулятор RIVACASE VA2511 поддерживает режим быстрой зарядки Quick Charge 3.0. Подключите устройство, поддерживающее быструю зарядку к разъему USB. Для быстрой зарядки аккумулятора RIVACASE VA2511 подключите зарядное устройство, поддерживающее режим Quick Charge 3.0/2.0, к разъему USB-C. Рекомендуем использовать зарядное устройство RIVACASE стандарта PD / QC (RIVACASE PS4102 или аналогичное).

Power Delivery

Аккумулятор RIVACASE VA2511 поддерживает протокол Power Delivery. Подключите устройство, поддерживающее протокол Power Delivery, к разъему USB-C (3). Для зарядки аккумулятора RIVACASE VA2511 в режиме Power Delivery, подключите зарядное устройство, поддерживающее протокол Power Delivery, к разъему USB-C.

Функция сквозной заряд

Возможно одновременное подключение внешнего аккумулятора к сети и мобильных устройств к аккумулятору. В этом случае сначала происходит заряд мобильных устройств; когда мобильное устройство полностью заряжено, начинается заряд внешнего аккумулятора.

USB-C Вход / Выход

Разъем USB-C можно использовать для зарядки устройств и для зарядки самой батареи.

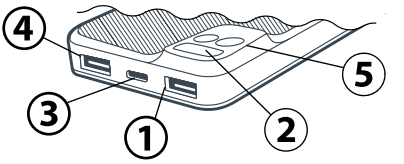
Мы рекомендуем не допускать полной разрядки батареи, так как это может привести к ее поломке. Для определения состояния батареи нажмите кнопку.

Merci d'avoir acheté cette batterie portable **RIVACASE.**
Lisez attentivement toutes les instructions et les avertissements avant d'utiliser la batterie portable **RIVACASE.**

FR

Contenu de l'emballage:

- Batterie portable **RIVACASE**
- Manuel d'utilisation
- Câble USB-C



Spécifications:

Modèle: VA2511
Batterie: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Entrée: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Sortie: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

RIVACASE VA2511, si elle est complètement chargée,
suffit pour recharger la plupart des smartphones jusqu'à 2 fois
ou pour charger la plupart des tablettes jusqu'à 1 fois
(en fonction de la capacité de la batterie de l'appareil).

Sécurité

Surcharge | Décharge totale | Protection contre les courts-circuits
Surtension | Survoltage

Mode d'emploi

Chargez complètement la RIVACASE VA2511 avant la première utilisation. Pour charger la batterie portable RIVACASE, branchez le câble dans le port d'entrée (3), puis connectez l'autre côté du câble au port USB à une prise secteur avec un adaptateur secteur USB (non inclus) ou un chargeur de voiture. Nous vous recommandons d'utiliser le chargeur RIVACASE PD / QC (RIVACASE PS4102 ou similaire). Le temps de charge maximum est d'environ 3 heures (avec un chargeur PD / QC).
L'écran LCD indique le niveau de la batterie. Appuyez sur le bouton pour vérifier le niveau de la batterie. L'écran LCD clignote pendant la recharge.
Pour charger le dispositif électronique, branchez le câble sur les ports de sortie de la batterie portable (1), (3) ou (4), puis connectez l'autre côté du câble au dispositif électronique. Le chargement commencera automatiquement Une fois le chargement terminé, débranchez le câble de la batterie portable et de l'appareil mobile. L'écran LCD (5) indique le niveau de la batterie. Le voyant (2) est allumé pendant la CHARGE RAPIDE.

Charge rapide (Quick Charge)

RIVACASE VA2511 prend en charge Quick Charge 3.0. Veuillez connecter le périphérique à la prise USB, et le mode approprié sera choisi. Pour recharger la RIVACASE VA2511 à l'aide du chargeur Quick Charge, connectez-la à la prise USB-C.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 prend en charge Power Delivery 3.0 20W. Veuillez connecter le périphérique à la sortie de USB-C (3) et le mode approprié sera choisi. Pour recharger la RIVACASE VA2511 à l'aide du chargeur Power Delivery, connectez-la à une prise de USB-C.

Fonction de charge simultanée

Connectez la batterie portable à la source d'alimentation et votre appareil mobile à la batterie portable. L'appareil mobile est chargé d'abord. Une fois votre appareil complètement chargé, la recharge de la batterie portable commence.

Entrée/Sortie USB-C

Vous pouvez utiliser une prise de USB-C pour charger des appareils et recharger la RIVACASE VA2511 elle-même.

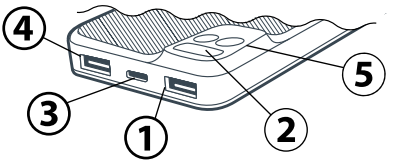
Ne stockez pas la batterie portable RIVACASE déchargée; cela peut endommager la batterie. Pour vérifier le niveau de la batterie, appuyez sur le bouton.

Grazie per aver comprato la batteria portatile **RIVACASE.**
Leggere con attenzione tutte le istruzioni e gli avvertimenti prima di utilizzare la batteria portatile **RIVACASE.**

IT

Confezione del prodotto:

- Batteria portatile **RIVACASE**
- Manuale utente
- Cavo USB-C



Specifiche:

Modello: VA2511
Batteria: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Ingresso : USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Uscita: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Una ricarica completa del **RIVACASE VA2511** è sufficiente per ricaricare la gran parte degli smartphone fino a 2 volte o di ricaricare gran parte dei tablet fino a 1 volte (in base alla capacità della batteria del dispositivo).

Protezioni di sicurezza

Sovraccarico | Sovrascarica | Protezione corto circuito
Sovracorrente | Sovratensione

Istruzioni per l'uso

Ricaricare completamente il RIVACASE VA2511 prima del primo utilizzo. Per ricaricare la batteria portatile RIVACASE, inserire il cavo nella porta di input (3), poi collega l'altra estremità del cavo alla porta USB del computer, alla presa di corrente A/C utilizzando un caricabatteria USB (non incluso) oppure un caricabatteria per auto. Si consiglia di utilizzare il caricabatteria RIVACASE PD / QC (RIVACASE PS4102 o simili). Il tempo di ricarica totale è di circa 3 ore (utilizzando il caricabatteria PD / QC).
Il display LCD mostra il livello della batteria. Premere il pulsante per controllare il livello della batteria. Il display LCD lampeggia durante la ricarica. Per caricare il dispositivo elettronico, inserire il cavo nelle porte di uscita (1), (3) o (4), poi connettere l'altra estremità del cavo al dispositivo elettronico. La ricarica inizierà automaticamente. Quando la ricarica è completa, scollega il cavo dalla batteria portatile e dal dispositivo mobile. Il display LCD (5) mostra il livello di batteria. L'indicatore (2) è acceso durante la RICARICA RAPIDA.

Ricarica Rapida

RIVACASE VA2511 supporta la Ricarica Rapida 3.0. Si prega di collegare il dispositivo alla presa USB, e verrà selezionata la modalità appropriata. Per ricaricare RIVACASE VA2511 utilizzando un caricabatteria a Ricarica Rapida, collegalo alla presa USB-C.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 supporta la Power Delivery 3.0 20W. Si prega di connettere il dispositivo a un output USB-C (3), e sarà selezionata la modalità appropriata. Per ricaricare RIVACASE VA2511 utilizzando il caricabatteria Power Delivery, collegalo alla presa USB-C.

Funzione Charge-through

Collegare la batteria portatile alla fonte di energia e il vostro dispositivo mobile alla batteria portatile. Il dispositivo mobile sarà ricaricato per primo. Quando raggiunta la carica totale, la batteria portatile inizierà a ricaricarsi.

Input / Output USB-C

Si può utilizzare la presa USB-C per ricaricare i dispositivi e ricaricare lo stesso RIVACASE VA2511.
Non conservare la batteria portatile RIVACASE scarica; ciò può danneggiare la batteria. Per controllare il livello di batteria, premere il pulsante.

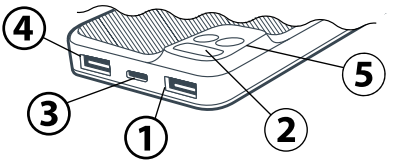
Non conservare la batteria portatile RIVACASE scarica; ciò può danneggiare la batteria. Per controllare il livello di batteria, premere il pulsante.

Gracias por comprar **RIVACASE** cargador portable. Lee todas las instrucciones y precauciones con atención antes de usar **RIVACASE** cargador.

ES

Finalización:

- Batería externa **RIVACASE**
- Manual de instrucciones
- Cable USB-C



Especificaciones:

Modelo: VA2511
Batería: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Entrada: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Salida: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Una batería completamente cargada **RIVACASE VA2511** carga totalmente el teléfono inteligente hasta 2 veces, la tableta hasta 1 veces (según la capacidad de la batería del dispositivo móvil).

Protección de seguridad

Protección de recarga| Protección de cortocircuito
Protección de sobrecarga y sobredescarga

Instrucciones de uso

Antes del primer uso, cargue completamente la batería externa de RIVACASE con el cable incluido. Conecte el cable al puerto de entrada de la batería externa (3). Conecte el otro extremo del cable a la fuente de alimentación. Para la carga se puede utilizar una computadora, un cargador de la red o un cargador de automóvil. Recomendamos utilizar un cargador RIVACASE de la norma PD / QC (RIVACASE PS4102 o equivalente). El tiempo de carga total estimado es de 3 horas (cuando se utiliza un cargador de batería estándar PD / QC).
La pantalla LCD muestra el nivel de la batería. Presione el botón para verificar el nivel de la batería. La pantalla LCD parpadea durante la recarga.
Para cargar un dispositivo móvil, conéctelo al puerto de salida (1), (3) o (4) de la batería RIVACASE con un cable. Une el otro extremo del cable con su dispositivo móvil. La carga comenzará automáticamente. Desconecte el cable de la batería si la carga está completa. La pantalla LCD (5) indican el nivel de la batería. El indicador (2) está encendido durante la CARGA RÁPIDA.

Carga rapida (Quick Charge)

RIVACASE VA2511 es compatible con Quick Charge 3.0. Conecte el dispositivo a la toma USB, y se elegirá el modo apropiado. Para recargar RIVACASE VA2511 con el cargador de carga rápida, conéctelo a la toma USB-C.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 es compatible con Power Delivery 3.0 20W. Conecte el dispositivo a la salida de USB- C (3) y se seleccionará el modo apropiado. Para recargar RIVACASE VA2511 con el cargador de Power Delivery, conéctelo a la toma USB-C.

Función de carga

Conecte su dispositivo portátil a su batería portátil. El dispositivo móvil se carga primero. Cuando esté completamente cargada, la batería comenzará a recargarse.

Entrada / salida USB-C

Puede usar USB-C para cargar y descargar dispositivos RIVACASE VA2511.

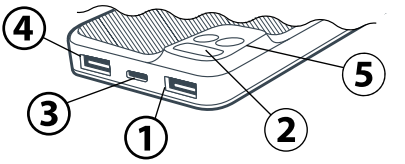
No guarde la batería del RIVACASE descargada; eso puede dañar la batería. Para comprobar nivel de batería, pulse el botón.

Paldies, ka iegādājāties **RIVACASE** pārnēsājamo akumulatoru.
Pirms izmantojat **RIVACASE** pārnēsājamo akumulatoru,
rūpīgi izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus.

LV

Produkta komplektā ietilpst:

- **RIVACASE** pārnēsējamais akumulators
- Lietošanas instrukcija
- USB-C kabelis



Specifikācijas:

Modelis: VA2511
Baterija: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Ieejas: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Izejas: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Pilnībā uzlādēts **RIVACASE VA2511** ir pietiekams,
lai uzlādētu vairākus viedtālruņus līdz 2 reizēm vai uzlādētu
vairākus planšetdatorus līdz 1 reizēm
(atkarībā no ierīces akumulatora ietilpības)

Drošības aizsardzība

Pārlāde | Pārizlāde | Īssavienojumu aizsardzība
Palielināta strāva | Palielināts spriegums

Lietošanas instrukcija

Pilnībā uzlādējiet RIVACASE VA2511 pirms pirmās lietošanas reizes. Lai uzlādētu RIVACASE pārnēsājamo akumulatoru ievietojiet kabeli (3) ieejā, tad pievienojiet kabeļa otro pusi datora USB ieejai, A/C strāvas padevei izmantojiet USB barošanas adapteri (nav iekļauts) vai automašīnas lādētāju. Mēs rekomendējam izmantot RIVACASE PD / QC lādētāju (RIVACASE PS4102 vai līdzīgu). Aptuvenais laiks pilnai uzlādei ir aptuveni 3 stundas (izmantojot PD / QC lādētāju).
LCD displejs rāda akumulatora uzlādes līmeni. Nospiediet pogu, lai pārbaudītu akumulatora uzlādes līmeni. LCD displejs mirgo uzlādes laikā.
Lai uzlādētu elektroniskās ierīces, pievienojiet kabeli pie pārnēsājama akumulatora (1), (3) vai (4) izejas, pēc tam pieslēdziet kabeļa otro pusi pie elektroniskai ierīces. Uzlādēšana sāksies automātiski. Kad lādēšana ir pabeigta, atvienojiet kabeli no pārnēsājama akumulatora un mobilās ierīces. LCD displejs (5) indikators parādīs akumulatora līmeni. ĀTRĀS UZLĀDĒS laikā deg indikators (2).

Ātra Uzlāde

RIVACASE VA2511 atbalsta Quick Charge 3.0. Lūdzu pieslēdziet ierīci pie USB ieejas, un piemērots režīms būs izvēlēts. Lai uzlādētu RIVACASE VA2511 izmantojot Quick Charge lādētāju, pieslēdziet to pie USB-C ieejas.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 atbalsta Power Delivery 3.0 20W. Lūdzu pieslēdziet ierīci pie USB-C izejas (3), un piemērots režīms būs izvēlēts. Lai uzlādētu RIVACASE VA2511 izmantojot Power Delivery lādētāju, pieslēdziet to pie USB-C ieejas.

Caurlādēšanas funkcija

Pieslēdziet pārnēsājamo akumulatoru pie jaudas avota un jūsu mobilo ierīci pie pārnēsājama akumulatora. Mobilā ierīce uzlādēsies pirmā. Kad būs pilnā uzlāde, pārnēsājamam akumulatoram sāksies uzlādēšana.

USB-C ieeja / izeja

Jūs varat izmantot USB-C ieeju, ierīču lādēšanai un RIVACASE VA2511 pašuzlādei.
Neglabājiet RIVACASE pārnēsājamo akumulatoru izlādēto; tas var bojāt akumulatoru. Lai pārbaudītu akumulatora līmeni, nospiediet pogu.

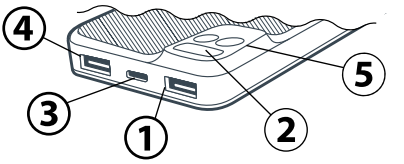
Neglabājiet RIVACASE portatīvo akumulatoru izlādētu, tas var sabojāt akumulatoru. Lai pārbaudītu akumulatora uzlādes līmeni, nospiediet pogu.

Dėkojame, kad nupirkote **RIVACASE** portatyvią bateriją.
Įdėmiai perskaitykite visas instrukcijas ir įspėjimus prieš pradedant naudoti **RIVACASE** portatyvią bateriją.

LT

Produkto pakuotė:

- **RIVACASE** portatyvi baterija
- Naudotojo vadovas
- USB-C laidas



Specifikacijos:

Modelis: VA2511
Baterija: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Įvedimas: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Išvedimas: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Pilnai įkrauto **RIVACASE VA2511** užtenka tam, kad įkrauti daugumą išmaniųjų telefonų iki 2 kartų arba tam, kad įkrauti daugumą Planšečių iki 1 kartų (priklausomai nuo prietaiso baterijos talpos).

Saugos apsauga

Apsauga nuo perįkrovimo | Apsauga nuo iškovimo
Apsauga nuu trumpo sujungimo | Apsauga nuo viršįtampio

Eksploatavimo instrukcijos

Pilnai įkraukite RIVACASE VA2511 prieš pradedant naudoti. Tam, kad įkrauti RIVACASE portatyvią bateriją, įdėkite laidą į įvedimo jungtį (3), paskui sujunkite kitą laido galą su USB kompiuteriaus jungties, A/C energijos lizdą naudojant USB energijos adapterį (neįeina) arba mašinos įkrautuvą. Mes rekomenduojame naudoti RIVACASE PD / QC įkroviklį (RIVACASE PS4102 ir panašus). Apytikslus pilnas įkrovimo laikas yra apie 3 valandas (naudojant PD / QC įkroviklį).
Skystųjų kristalų ekranas rodo akumuliatoriaus įkrovos lygį. Paspauskite mygtuką norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį. Skystųjų kristalų ekranas mirksi įkraunant.
Tam, kad įkrauti elektroninį įrenginį, įdėkite laidą į portatyvios baterijos išvedimo lizdus (1), (3) ir (4), paskui sujunkite kitą galą lizdo prie elektroninio įrenginio. Įkrovimas prasidės automatiškai. Kai įkrovimas baigiasi, atjunkite laidą nuo portatyvios baterijos ir mobilaus prietaiso. Skystųjų kristalų ekranas (5) rodo baterijos lygį. GREITO ĮKROVIMO metu dega indikatorius (2).

Greitas įkrovimas (Quick Charge)

RIVACASE VA2511 palaiko Greitą Įkrovimą (Quick Charge) 3.0. Prašome sujungti įrenginį prie USB lizdo, ir atitinkamas režimas bus pasirinktas. Tam, kad iš naujo įkrauti RIVACASE VA2511 naudojant Greito Įkrovimo įkroviklį, sujunkite jį prie USB-C lizdo.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 palaiko Energijos pristatymą (Power Delivery) 3.0 20W. Prašome sujungti įrenginį prie USB-C išvedimo (3), ir atitinkamas režimas bus pasirinktas. Tam, kad iš naujo įkrauti RIVACASE VA2511 naudojant Energijos pristatymo įkroviklį, sujunkite jį prie USB-C lizdo.

Įkrovimas per funkciją

Sujunkite portatyvią bateriją su energijos šaltiniu ir jūsų mobilųjį prietaisą prie portatyvios baterijos. Mobilusis prietaisas pakraunas pirmas. Kai pilnai bus įkrautas, portatyvi baterija pradės krautis iš naujo.

USB-C įvedimas / išvedimas

Jūs galite naudoti USB-C lizdą tam, kad įkrauti įrenginius ir įkrauti iš naujo patį RIVACASE VA2511. Nelaikykite RIVACASE portatyvios baterijos iškrautos; tai gali sugadinti bateriją. Tam, kad patikrinti baterijos lygį, paspauskite mygtuką.

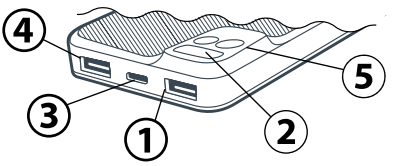
Nelaikykite RIVACASE nešiojamojo akumuliatoriaus išsikrovusio; tai gali sugadinti akumuliatorių. Norėdami patikrinti akumuliatoriaus lygį, paspauskite mygtuką.

Благодарим Ви за придобиването на преносимата батерия **RIVACASE.**
Прочетете всички предупреждения до края на ръководството внимателно предида използвате преносимата батерия **RIVACASE.**

BG

Комплект на продукта:

- **RIVACASE** преносима батерия
- Ръководство за употреба
- USB-C кабел



Спецификация:

Модел: VA2511
Батерия: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Вход: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Изход: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Напълно заредената батерия **RIVACASE VA2511** може да зареди повечето от смартфоните до 2 пъти или да зареди повечето от таблетите до 1 пъти (в зависимост от капацитета на батерията на устройството).

Защита

Защита от прекомерно зареждане | Защита от прекомерно разреждане | Защита от къси съединения | Защита от ток Защите от високо напрежение

Инструкции за работа

Заредете напълно RIVACASE VA2511 преди първата употреба. За да заредите портативната батерията RIVACASE, включете кабела във входния порт (3), след това свържете другата страна на кабела към USB порта на компютъра, контакта на захранването от USB адаптер (не е включен в комплекта) или автомобилно зарядно устройство. Препоръчваме Ви да използвате зарядно устройство RIVACASE PD / QC (RIVACASE PS4102 или друго подобно). Приблизителното време за пълно зареждане е около 3 часов (при използване на зарядно устройство PD / QC).
LCD дисплеят показва нивото на батерията. Натиснете бутона, за да проверите нивото на батерията. LCD дисплеят мига по време на презареждане. След зареждане на преносимата батерия извадете кабела. За да заредите електронното устройство, включете кабела в изходните портове на батерията (1), (3) или (4), след това съединете другата страна на кабела към електронното устройство. Зареждането ще започне автоматично. Когато зареждането приключи, изключете кабела от портативната батерия и мобилното устройство. LCD дисплеят (5) показва нивото на батерията. Индикаторът (2) свети по време на БЪРЗО ЗАРЕЖДАНЕ.

Бързо зареждане (Quick Charge)

RIVACASE VA2511 поддържа Quick Charge 3.0. Моля свържете устройство към USB гнездо и съответният режим ще бъде избран. За да заредите RIVACASE VA2511 с помощта на зарядно устройство за бързо зареждане, свържете го към USB-C гнездото.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 поддържа Power Delivery 3.0. Моля свържете устройството към изход USB-C (3) и съответният режим ще бъде избран. За да заредите RIVACASE VA2511 с помощта на зарядното устройство Power Delivery, свържете го към гнездото USB-C.

Функция за директно зареждане (Charge-through function)

Свържете преносимата батерия към източника на захранване и мобилното Ви устройство към преносимата батерия. Първо се зарежда мобилното устройство. След като се зареди напълно, започва зареждането на преносимата батерия.

USB-C вход/изход

Можете да използвате гнездото USB-C, за да зареждате устройства и да презареждате RIVACASE VA2511. Не дръжте преносимата батерия RIVACASE разредена; това може да повреди батерията.

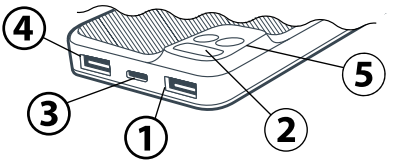
Не съхранявайте преносимата батерия RIVACASE разредена; това може да повреди батерията. За да проверите нивото на батерията, натиснете бутона.

Ευχαριστούμε για τη αγορά της φορητής μπαταρίας **RIVACASE.** Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις πριν από την χρηση της φορητής μπαταρίας **RIVACASE.**

EL

Πακέτο προϊόντων:

- Φορητή μπαταρία **RIVACASE**
- Εγχειρίδιο χρήστη
- Καλώδιο USB-C



Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Μοντέλο: VA2511
Μπαταρία: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Είσοδος: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Έξοδος: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Η πλήρης φορτισμένη μπαταρία **RIVACASE VA2511** είναι αρκετή για την επαναφόρτιση ενός μέσου Smartphone έως 2 φορές ή ενός μέσου Tablet - έως 1 φορές (εξαρτάται από την χωρητικότητα της μπαταρίας μιας συσκευής).

Προστασία της ασφάλειας

Από την υπερβολική φόρτιση | Από την βαθιά φόρτιση| Από την ηλεκτροστατική εκκένωση| Από το βραχυκύκλωμα
Από το ηλεκτρικό ρεύμα

Οδηγίες χρήσης

Φορτίστε πλήρως την μπαταρία RIVACASE πριν από την πρώτη χρήση. Για να φορτίσετε την φορητή μπαταρία RIVACASE, συνδέστε το καλώδιο στη θύρα εισόδου (3), μετά συνδέστε την άλλη πλευρά του καλωδίου στη θύρα USB του υπολογιστή σας, στην πρίζα A / C χρησιμοποιώντας το φορητό τροφοδοτικό USB (δεν περιλαμβάνεται) ή τον φορτιστή αυτοκινήτου. Συνιστούμε την χρήση του φορτιστή RIVACASE PD / QC (RIVACASE PS4102 είτε παρόμοιου). Ο χρόνος για την πλήρη φόρτιση κατά προσέγγιση είναι 3 ώρες (με τη χρήση του φορτιστή PD / QC).
Η οθόνη LCD δείχνει το επίπεδο της μπαταρίας. Πατήστε το κουμπί για να ελέγξετε τη στάθμη της μπαταρίας. Η οθόνη LCD αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση.
Για τη φόρτιση μιας ηλεκτρονικής συσκευής συνδέστε το καλώδιο στη θύρα εξόδου (1), (3) ή (4) και μετά συνδέστε την άλλη πλευρά του καλωδίου στην ηλεκτρονική συσκευή σας. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο από την φορητή μπαταρία και την κινητή συσκευή. Η οθόνη LCD (5) δείχνει την κατάσταση της μπαταρίας. Η ένδειξη (2) είναι αναμμένη κατά τη ΓΡΗΓΟΡΗ ΦΟΡΤΙΣΗ.

Γρήγορη φόρτιση με το Quick Charge

Η μπαταρία RIVACASE VA2511 υποστηρίζει το Quick Charge 3.0. Παρακαλούμε να συνδέσετε την συσκευή στην υποδοχή USB και η κατάλληλη λειτουργία θα επιλεγεί. Για την επανοφόρτιση της RIVACASE VA2511 με την χρήση του Quick Charge φορτιστή, συνδέστε την στη υποδοχή USB-C.

Power Delivery

Η μπαταρία RIVACASE VA2511 υποστηρίζει το Power Delivery 3.0 20W. Παρακαλούμε να συνδέσετε την συσκευή στην USB-C έξοδο (3) και η κατάλληλη λειτουργία θα επιλεγεί. Για την επανοφόρτιση της RIVACASE VA2511 με την χρήση του Power Delivery φορτιστή, συνδέστε την στη υποδοχή USB-C.

Λειτουργία φόρτισης

Συνδέστε την φορητή μπαταρία στην πηγή τροφοδοσίας και την κινητή συσκευή στη φορητή μπαταρία . Η κινητή συσκευή φορτίζεται πρώτα. Όταν φορτιστεί πλήρως, η φορητή μπαταρία θα ξεκινήσει την επαναφόρτιση.

USB-C είσοδος / έξοδος

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε την USB-C υποδοχή για να φορτίζετε συσκευές και να επαναφορτίζετε την ίδια την μπαταρία RIVACASE VA2511.

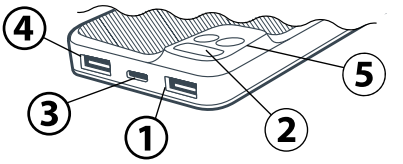
Μην αποθηκεύετε τη φορητή μπαταρία RIVACASE αποφορτισμένη. αυτό μπορεί να βλάψει την μπαταρία. Για να ελέγξετε τη στάθμη της μπαταρίας, πατήστε το κουμπί.

Obrigado por comprar a bateria portátil **RIVACASE.**
Leia atentamente todas as instruções e advertências antes de usar a bateria portátil **RIVACASE**.

PT

Embalagem do produto:

- Bateria portátil RIVACASE
- Manual do utilizador
- Cabo Tipo-C



Especificações:

Modelo: VA2511
Bateria: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Entrada: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Saída: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

A bateria totalmente carregada é suficiente para carregar a maioria dos smartphones até 2 vezes ou para carregar a maioria dos tablets até 1 vez (dependendo da capacidade da bateria do aparelho).

Protecção de segurança

Sobrecarga | Excesso de descarga | Proteção contra curto-circuito | Sobrecorrente | Sobretensão

Instruções de utilização

Carregue completamente a bateria externa antes da primeira utilização. Ligue o cabo à porta de entrada Type-C da bateria externa. Ligue a outra extremidade do cabo à fonte de alimentação. Pode utilizar o PC, o carregador de CA ou o carregador de carro para carregar a bateria. Recomendamos a utilização de RIVACASE PS4102 ou carregador semelhante. O tempo médio de carregamento completo é de 3 horas. (Usando o carregador de QC/PD)
Visor LCD mostra o nível da bateria. Pressione o botão para verificar o nível da bateria. O visor LCD pisca durante a recarga. Desligue o cabo da bateria quando o carregamento estiver concluído. Para carregar o dispositivo móvel, ligue-o à porta de saída (Portas 1, 3 e/ou 4) da bateria RIVACASE utilizando o cabo. O carregamento inicia-se automaticamente e o indicador mostra a carga restante da bateria RIVACASE. O indicador (2) está aceso durante o CARGA RÁPIDA

Quick Charge

RIVACASE VA2511 suporta Quick Chargfe 3.0. Conecte o dispositivo à saída USB e o modo apropriado será selecionado. Para recarregar o RIVACASE VA2511 usando o carregador Quick Charge, conecte-o ao soquete USB-C.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 suporta Power Delivery 20W. Conecte o dispositivo à saída USB-C (3) e o modo apropriado será selecionado. Para recarregar o RIVACASE VA2511 usando o carregador Power Delivery, conecte-o ao soquete USB-C.

Função Carga-através

Ligue a bateria portátil à fonte de alimentação e o seu dispositivo móvel à bateria portátil. O dispositivo móvel é carregado primeiro. Quando totalmente carregada, a bateria portátil começará a recarregar.

Tipo-C entrada/saída

Pode utilizar a tomada Tipo-C para carregar dispositivos e recarregar o próprio RIVACASE VA2511.

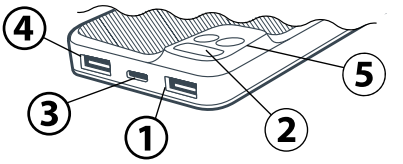
Não recomendamos que a bateria de RIVACASE esteja descarregada, uma vez que poderá estar danificada. Prima o botão para verificar a carga da bateria.

Täname Teid, et ostsite välis akupank **RIVACASE**.
Enne **RIVACASE** aku kasutamist hoolega loege kasutusjuhendit.

ET

Koostis:

- Välisaku RIVACASE
- Kasutusjuhend
- Laadimisjuhe USB-C



Tehnilised andmed:

Mudel: VA2511
Aku: Li- Polymer 3.7 V
10000 mAh 37 Wh
Sisend: USB-C 5 V 2 A / 9 V 2 A
Väljund: USB1 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB2 4,5 V 5 A / 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A (Support QC 3.0)
USB-C 5 V 3 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.66 A (Support PD 3.0 20W)

Täis laetud aku laeb nutitelefoni kuni 2 korda, tabletti kuni 1 korda. (Sõltub seadme aku mahutavusest).

Turvakaitse

Ülekoormuse kaitse | Lühisekaitse | Ülelaadimis ja tühjaks laskmis kaitse

Kasutusjuhend

Laadige RIVACASE enne esimest kasutamist täielikult täis. RIVACASE kaasaskantava aku laadimiseks ühendage kaabel sisendporti (3), seejärel ühendage kaabli teine pool USB-toiteadapteri (ei kuulu komplekti) või autolaadija abil arvuti USB-porti, A/C-pistikupesaga. Soovitame kasutada RIVACASE QC / PD laadijat (RIVACASE PS4102 või sarnast). Ligikaudne täislaadimisaeg on umbes 3 tundi (kasutades PD / QC laadijat).
LCD-ekraan näitab aku taset. Aku taseme kontrollimiseks vajutage nuppu. LCD-ekraan vilgub laadimise ajal. Ühendage kaabel pärast kaasaskantava aku laadimist lahti.
Mobiilseadme laadimiseks ühendage see kaabli abil RIVACASE aku väljundporti (port 1, 2 ja/või 3). Laadimine algab automaatselt ja indikaator näitab RIVACASE aku laetuse taset. Näidik (2) põleb KIIRLAADIMISE ajal.

Quick Charge

RIVACASE VA2511 toetab Quick Charge 3.0. Ühendage seade USB-pessa ja valitakse sobiv režiim. RIVACASE VA2511 laadimiseks kiirlaadija abil ühendage see USB-C pesaga.

Power Delivery

RIVACASE VA2511 toetab Power Delivery 20W. Ühendage seade USB-C väljundiga (3) ja valitakse sobiv režiim. RIVACASE VA2511 laadimiseks Power Delivery laadija abil ühendage see USB-C-pessa.

Laadimine funktsiooni kaudu

Ühendage kaasaskantav aku toiteallikaga ja mobiilseade kaasaskantava akuga. Mobiilseade laetakse esmalt. Täielikult laetuna hakkab kaasaskantav aku laadima.

Tüüp-C sisend / väljund

C-tüüpi pistikupesa saate kasutada seadmete laadimiseks ja RIVACASE VA2511 enda laadimiseks.

Me ei soovita RIVACASE akut tühjana hoida, kuna see võib kahjustuda. Aku laetuse kontrollimiseks vajutage nuppu.

Caution **EN**

Please read the operating instructions (including charging instructions and information on the minimum and maximum operating temperatures), supplied with the portable power bank. The portable power bank generates heat when charging. Always charge in a well-ventilated area. Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces. Keep the portable power bank away from heat sources, direct sunlight, combustible gas, humidity, water or other liquids. Do not disassemble, open, microwave, incinerate, paint or insert foreign objects into the portable power bank. Do not subject the portable power bank to mechanical shock such as crushing, bending, puncturing or shredding. Avoid dropping or placing heavy object on the portable power bank. Do not short-circuit the portable power bank or store it in a receptacle where it may be short-circuited by other metallic or conductive objects. Operating temperatures: 0°C to 40°C. Portable power bank usage by children should be supervised. The RIVACASE portable battery is meant for use only in conjunction with the appropriate mobile devices. Manufacturer is not responsible for any damages to any mobile devices incurred through the use of this product. Improper use of the RIVACASE battery may result to product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages the Seller/the Manufacturer is not responsible. Always take used batteries to your local battery recycling center. Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful. The guarantee period is 24 months from the sale to the customer. The design and specifications are subject to change without prior notice.
Manufacturer: Riva Handelsgesellschaft mbh. Country of origin: China

Vorsicht **DE**

Nicht öffnen, modifizieren, zerlegen, feucht werden lassen, fallen lassen, zerdrücken oder schütteln. Verwenden Sie den RIVACASE tragbaren Akku nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit, hohen oder niedrigen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung. Versuchen Sie nicht, irgendeine Teile des Geräts zu ersetzen. Betriebstemperatur: 0 ° C bis 40 ° C. Vor Kindern fernhalten. Der RIVACASE tragbare Akku darf nur mit den entsprechenden mobilen Unterhaltungsgeräten gebraucht werden.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden an mobilen Unterhaltungsgeräten, die durch die Verwendung von diesem Produkt entstehen können. Ein unsachgemäßer Gebrauch des RIVACASE tragbaren Akkus kann zu Produktschäden, übermäßiger Wärme, giftigen Dämpfen, Brand oder Explosion führen, für die der Käufer und nicht der Hersteller verantwortlich ist.
Bringen Sie verbrauchte Akkus stets zu Ihrer lokalen Batterie-Recyclingstelle. Entsorgen Sie die Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll ist rechtswidrig gemäß den staatlichen und bundesstaatlichen Umweltgesetzen und -vorschriften. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Verkauf an den Kunden.Das Design und die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Hersteller: Riva Handelsgesellschaft mbh. Herkunftsland: China.

Attenzione **IT**

Non aprire, modificare, smontare, umidificare, far cadere, schiacciare o scuotere il RIVACASE. Non utilizzare la batteria portatile RIVACASE esponendola a umidità elevata, alte o basse temperature, luce solare diretta. Non cercate di rimpiazzare alcun pezzo del dispositivo. Temperature di esercizio: 0°C fino a 40°C. Tenere lontano dalla portata dei bambini. La batteria portatile RIVACASE è pensata per il solo utilizzo in congiunzione con i dispositivi mobili di entertainment adatti.
Il Produttore non è responsabile per alcun danno a qualsiasi dispositivo mobile di intrattenimento occorso nell'utilizzo di questo prodotto.
L'uso improprio della batteria portatile RIVACASE potrebbe risultare nel danneggiamento del prodotto, calore eccessivo, fumi tossici, fuoco o esplosione, per i quali il Cliente è responsabile, e non il Produttore. Portare sempre le batterie usate al vostro centro di riciclo batterie locale. Non smaltire mai le batterie nella spazzatura. Lo smaltimento delle batterie nella spazzatura è illegale secondo le leggi e i regolamenti statali e federali. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dal momento della vendita al cliente.Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Produttore: Riva Handelsgesellschaft mbh. Paese di origine: Cina.

Drošības aizsardzība **LV**

Neatveriet, nemainiet, neizjauciet, nemitriniet, nemetiet, neapgāžiet jeb nekratiet RIVACASE. Neizmantojiet RIVACASE pārnēsājamo akumulatoru zem augstā mitruma, aukstā vai karstā temperaturā, tiešu saules staru iedarbībā. Nemēģiniet aizvietot nevienu ierīces daļu. Darba temperatūra: no 0C līdz 40C.
Sargāt no bērniem. RIVACASE pārnēsājamais akumulators ir paredzēts lietošanai tikai kopā ar atbilstošām mobilajām izklaides ierīcem.Ražotājs nav atbildīgs par jebkuriem mobilo izklaides ierīču bojājumiem, kas radušies preces lietošanas laikā. Nepareizā RIVACASE pārnēsājamā akumulatora izmantošana var izraisīt produkta bojājumus, izņēmot pārmērīgu karstumu, toksiskus izgarojumus, ugunsgrēkus vai spridzinājumus, kas raisa zaudējumus Pircējam un Ražotājs par tiem nav atbildīgs. Vienmēr nododiet izlietotās baterijas vietējā bateriju pārstrādes centrā. Nekad nemetiet

izlietotās baterijas miskastē. Izlietotu bateriju mešana atkritumos ir nelikumīga saskaņā ar valsts un federālajiem likumiem un noteikumiem. Garantijas periods ir 24 mēneši no pārdošanas brīža klientam.Dizains un specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.Ražotājs: Riva Handelsgesellschaft mbh. Izcelsmes valsts: Ķīna.



Precauciones **ES**

No abra la caja de la batería externa. No deje caer el dispositivo y evite el impacto. Evite la exposición a la humedad, temperaturas altas y bajas, luz solar directa. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. ¡Una operación incorrecta puede dañar el dispositivo! ¡El fabricante no es responsable de ningún daño en los dispositivos móviles conectados a una batería externa! Deseche las baterías solo en puntos especiales de eliminación de baterías. Período de garantía - 24 meses. Desde la venta. Sirve 3 años.El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Fabricante: Riva Handelsgesellschaft mbh. País de origen: China.



Attention **FR**

Ne pas ouvrir, modifier, désassembler, mouiller, laisser tomber, écraser ou secouer le RIVACASE.N'utilisez pas la batterie portable RIVACASE dans des environnements très humides, exposés à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées ou basses.
N'essayez pas de remplacer une partie de l'appareil. Températures de fonctionnement: de 0°C à 40°C.
Tenir hors de portée des enfants. La batterie portable RIVACASE est conçue pour être utilisée uniquement avec les appareils de divertissement mobiles appropriés.Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés aux appareils de divertissement mobiles par l'utilisation de ce produit.Une utilisation inappropriée de la batterie portable RIVACASE peut endommager le produit, provoquer un excès de chaleur, des émanations toxiques ou une explosion pouvant porter atteinte à l'acheteur dont le fabricant ne peut être tenu responsable. Rapportez toujours les piles usagées dans votre centre de recyclage local. Ne jetez jamais les piles à la poubelle.
L'élimination des piles à la poubelle est illégale selon les lois et règlements fédéraux. La période de garantie est de 24 mois à compter de la vente au client.La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
Fabricant : Riva Handelsgesellschaft mbh. Pays d'origine : Chine.



Меры предосторожности **RU**

Не открывайте корпус внешнего аккумулятора. Не бросайте устройство и избегайте ударов. Избегайте воздействия влаги, высокой и низкой температуры, попадания прямых солнечных лучей. Держите устройство вне доступа детей. Неправильная эксплуатация может повредить устройство.
Производитель не несет ответственности за возможные повреждения мобильных устройств, подключаемых к внешнему аккумулятору. Утилизируйте аккумуляторы только в специальных пунктах утилизации батарей. Гарантийный срок – 24 мес. с момента продажи. Срок службы – 3 года. Производитель: Riva Handelsgesellschaft mbh. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в дизайн, электрическую схему и конструкцию изделия без предварительного уведомления. Страна производства – Китай.



Įspėjimas **LT**

Neatidarykite, nekeiskite, neardykite, nedrėkinkite, nedaužykite arba nekratykite RIVACASE. Nanaudokite RIVACASE portatyvios baterijos esant aukštam drėgnumui, aukštai ar žemai temperatūrai, tiesioginių saulės spindulių.Nebandykite pakeisti kurią nors įrenginio dalį. Naudojimo temperatūra: nuo 0 oC iki 40 oC.Laikykite toliau nuo vaikų. RIVACASE portatyvi baterija yra skirta naudoti tik kartu su atitinkamais mobiliais prietaisais.
Gamintojas nėra atsakingas už gedimus bet kurio mobilaus prietaiso produkto naudijimo metu. Netinkamas naudojimas RIVACASE portatyvios baterijos gali sukelti produkto gedimų, ypatingas karštis, toksiški dūmai, gaisras arba sprogimas gali sukelti gedimų Pirkėjui, bet Gamintojas už tai nėra atsakingas. Visada nuneškite naudotas baterijas į vietinį baterijų perdirbimo centrą. Niekada neišmeskite baterijų į šiukšliadėžę. Baterijų išmetimas į šiukšliadėžę yra neteisėtu pagal federaliniu įstatymus ir nuostatas. Garantinis laikotarpis 24 mėnesiai nuo pirkimo klientu momento.Dizainas ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo. Gamintojas: Riva Handelsgesellschaft mbh. Kilmės šalis: Kinija.



Atenție **RO**

Nu deschideți, nu modificați, nu dezasamblați, nu umeziți, nu aruncați, nu zdrobiți și nu scuturați bateria externă RIVACASE. Nu utilizați bateria externă RIVACASE în caz de umiditate înaltă, temperatură înaltă sau joasă, acțiune directă a luminii solare. Nu încercați să înlocuiți vreo componentă a bateriei. Temperaturile de funcționare: de la 0 °C până la 40 °C.
Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor. Bateria externă RIVACASE este destinată dispozitivelor mobile pentru divertisment adecvate.

Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate oricăror dispozitive mobile pentru divertisment conectate la bateria externă RIVACASE utilizată necorespunzător, ceea ce poate duce la deteriorarea dispozitivului, degajarea unei călduri excesive, a unor vapori toxici, incendiu sau explozie care provoacă prejudicii Cumpărătorului, de care Producătorul, de asemenea, nu este responsabil. Întotdeauna predați bateriile utilizate la centrul local de reciclare a bateriilor. Nu aruncați niciodată bateriile la gunoi. În temeiul legislației și regulamentelor statale și federale aruncarea bateriilor la gunoi este ilegală. Perioada de garanție este de 24 de luni din data vânzării către client.Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. Producător: Riva Handelsgesellschaft mbh. Țara de origine: China.



Ettevaatust **ET**

Ärge avage, muutke, demonteerige, niiske, tilgutage, purustage ega raputage RIVACASE-i. Ärge kasutage RIVACASE-i kaasaskantavat akut kõrge õhuniiskuse, kõrgel või madalal temperatuuril, otsese päikesevalguse käes. Ärge püüdke seaduse iga osa asendada. Töötemperaturid: 0 °C kuni 40 °C. Hoida lastele kättesaamatus kohas.
RIVACASE-i kaasaskantav aku on mõeldud kasutamiseks ainult koos sobivate mobiilsete meelelahutusseadmetega. Tootja ei vastuta ühegi mobiilse meelelahutusseadme kahjustamise eest, mis on tekkinud selle toote kasutamisel. RIVACASE-i kaasaskantava aku vale kasutamine võib põhjustada toote kahjustusi, liigset soojust, mürgiseid suitsu, tulekahju või plahvatusi, mille eest ostja vastub, mitte tootja. õtke alati kasutatud patareid kohalikku aku ringlussevõtu keskusse. Ärge kunagi visake akusid prügi. Aku kõrvaldamine prügi on ebaseaduslik riigi ja föderaalseaduste alusel. Garantii on 24 kuud kliendile müümise hetkest.Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata. Tootja: Riva Handelsgesellschaft mbh. Päritolumaa: Hiina.



Внимание **BG**

Не променяйте, не разглобявайте, не мокрете, не изпускайте, не удряйте или разклащайте преносимата батерия RIVACASE.
Не използвайте преносимата батерия RIVACASE при висока влажност, висока или ниска температура, и пряка слънчева светлина. Не се опитвайте да замените някоя част от устройството. Работни температури: 0°C до 40°C.
Да се съхранява далеч от деца. Преносимата батерия RIVACASE е предназначена за употреба само в съчетание с определени мобилни устройства.
Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети свързани с мобилните устройства, причинени от използването на продукта. Неправилното използване на преносимата батерия RIVACASE води до повреждане на продукта, прекомерно нагряване, токсични изпарения, пожар или експлозия, за които е виновен Купувачът и производителят не носи отговорност. Винаги предавайте използваните батерии в местния център за рециклиране на батерии. Никога не изхвърляйте батериите в боклука. Изхвърлянето на батериите в боклука е незаконно съгласно държавните ифедералните закони и разпоредби. Гаранционният срок е 24 месеца от момента на продажбата на клиента.Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. Производител: Riva Handelsgesellschaft mbh. Произведено: Китай.



Προσοχή **EL**

Μην ανοίγετε, τροποποιείτε, αποσυναρμολογείτε, υγραίνετε, ρίχνετε, συνθλίβετε ή ανακινείτε την μπαταρία RIVACASE. Μην χρησιμοποιείτε την φορητή μπαταρία RIVACASE υπό υψηλή υγρασία, υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία, άμεσο ηλιακό φως. Μην μποσπαθείτε να αντικαταστήσετε κανένα μέρος της συσκευής. Θερμοκρασίες λειτουργίας: από 0°C έως + 40 °C. Κρατήστε την μπαταρία μακριά από τα παιδιά. Η φορητή μπαταρία RIVACASE προορίζεται για χρήση μόνο σε συνδυασμό με τις κατάλληλες κινητές συσκευές ψυχαγωγίας.
Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιεσδήποτε ζημιές σε κινητές συσκευές ψυχαγωγίας που προκύπτουν από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η ακατάλληλη χρήση της φορητής μπαταρίας RIVACASE μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν, υπερβολική θερμότητα, τοξικές αναθυμιάσεις, πυρκαγιά ή έκρηξη, για τις οποίες προκαλείται ζημιά στον Αγοραστή και για τις οποίες δεν είναι υπεύθυνος ο Κατασκευαστής. Αναλάβετε πάντοτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης μπαταριών. Ποτέ μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα σκουπίδια. Η απόρριψη των μπαταριών στα σκουπίδια είναι παράνομη σύμφωνα με τους τοπικούς και κρατικούς νόμους και κανονισμούς. Η εγγύηση διαρκεί 24 μήνες από τη στιγμή της πώλησης στον πελάτη.Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
Κατασκευαστής: Riva Handelsgesellschaft mbh. Χώρα προέλευσης: Κίνα.



Cuidado **PT**

Por favor, leia as instruções de operação (incluindo instruções de carregamento e informações sobre as temperaturas mínima e máxima de operação), fornecidas com o banco de energia portátil. O banco de energia portátil gerará calor durante o carregamento. Sempre carregue em uma área bem ventilada. Não carregue sob travesseiros, cobertores ou em superfícies inflamáveis. Mantenha o banco de energia portátil longe de fontes de calor, luz solar

direta, gás combustível, umidade, água ou outros líquidos. Não desmonte, abra, coloque no micro-ondas, incinere, pinte ou insira objetos estranhos no carregador portátil. Não sujeite o banco de energia portátil a choques mecânicos, como esmagamento, dobra, perfuração ou destruição. Evite deixar cair ou colocar objetos pesados no banco de energia portátil. Não provoque curto-circuito no banco de energia portátil nem o guarde em um receptáculo onde possa sofrer curto-circuito por outros objetos metálicos ou condutores. Temperaturas de funcionamento: 0°C a 40°C. O uso do powerbank portátil por crianças deve ser supervisionado. A bateria portátil RIVACASE destina-se a ser utilizada apenas em conjunto com os dispositivos móveis apropriados. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a quaisquer dispositivos móveis decorrentes do uso deste produto. O uso indevido da bateria RIVACASE pode resultar em danos ao produto, excesso de calor, fumaça tóxica, incêndio ou explosão, cujos danos não são de responsabilidade do Vendedor/Fabricante. Sempre leve as baterias usadas para o centro de reciclagem de baterias local. Nunca descarte as baterias no lixo. O descarte de baterias no lixo é ilegal. O período de garantia é de 24 meses a partir da venda ao cliente. O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Fabricante: Riva Handelsgesellschaft mbh. País de origem: China